

Allegato E)  
alla determinazione dirigenziale n. 65/2014

Rep. n. \_\_\_\_\_

ESENTE DALL'IMPOSTA DI BOLLO AI SENSI DEL PUNTO  
27/BIS DELLA TABELLA ALLEGATO B) AL D.P.R. 26  
OTTOBRE 1972 N. 642 COSI' COME SUCCESSIVAMENTE  
MODIFICATO ED INTEGRATO.=====

**REPUBBLICA ITALIANA**

**COMUNE DI CHIOGGIA**

**(Provincia di Venezia)**

CONTRATTO PER L'AFFIDAMENTO DELLA GESTIONE DEI  
"SERVIZI DELLE LUDOTECHE COMUNALI" DAL 01.03.2014  
AL 28.02.2015. CIG N. \_\_\_\_\_- COOP.  
\_\_\_\_\_.=====

L'anno \_\_\_\_\_, il giorno \_\_\_\_\_ del mese di  
\_\_\_\_\_, presso gli uffici del Comune di  
Chioggia - Corso del Popolo, n. 1193 - 30015  
Chioggia (VE), avanti a me \_\_\_\_\_,  
Segretario del Comune di Chioggia, autorizzato a  
rogare nell'interesse del Comune gli atti in  
forma pubblica amministrativa, si sono costituiti  
i signori:=====

A) Sig. \_\_\_\_\_, nato a \_\_\_\_\_ il  
\_\_\_\_\_, domiciliato per la carica presso la  
sede del Comune di Chioggia - Corso del Popolo,  
n. 1193 - 30015 Chioggia (VE), codice fiscale

00621100270, legittimato alla firma del presente  
atto, giusta Determinazione del Dirigente  
Responsabile del Settore Servizi Sociali n.  
\_\_\_\_del

\_\_\_\_\_;

B) **Sig.**, nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_,  
residente in \_\_\_\_\_, il quale dichiara  
di intervenire nel presente atto in qualità di  
\_\_\_\_\_ e quindi in nome e per conto  
della Soc.Coop.Sociale \_\_\_\_\_, con sede  
legale in \_\_\_\_\_, codice fiscale e  
numero d'iscrizione al Registro delle Imprese di  
\_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_, iscritta all'Albo  
Regionale delle Cooperative sociali al n.\_\_\_\_  
Sez. \_\_, come da decreto del Dirigente della  
Direzione regionale del Veneto dei Servizi  
Sociali n. \_\_\_\_ del \_\_\_\_\_, che nel contesto  
dell'atto verrà chiamata per brevità  
"Cooperativa", quindi in nome e per conto della  
stessa.=====

I predetti componenti, della cui identità  
personale, capacità giuridica e di agire, io  
Segretario Comunale mi sono accertato,  
rinunciano con il mio consenso all'assistenza  
dei testimoni e mi chiedono di ricevere questo

Atto al quale:=====

**PREMETTONO:**=====

- che con determinazione \_\_\_\_\_, il Comune di Chioggia ha approvato l'indizione di gara riservata a Cooperative sociali di Tipo A), iscritte all'apposito Albo Regionale delle Cooperative sociali, per l'affidamento mediante convenzione dei "Servizi delle Ludoteche comunali" per il periodo dal 01.03.2014 al 28.02.2015, ai sensi della L.R. n. 23/2006 e D.G.R.V. n. 4189/2007, con aggiudicazione secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, valutabile in base agli elementi specificati dall'art. 3 del Capitolato d'Appalto;
- che con la stessa determinazione sono stati approvati, tra l'altro, il Capitolato Speciale e l'Avviso di gara;=====
- che con determinazione \_\_\_\_\_, il suddetto servizio veniva aggiudicato in forma definitiva alla "Cooperativa" al costo orario (I.V.A. esclusa), così ripartito:=====
- Coordinatore \_\_\_\_\_ euro per n. \_\_\_\_ ore annue;
- Educatori \_\_\_\_\_ euro per n. \_\_\_\_\_ ore annue;===
- Educatori professionali \_\_\_\_\_ euro per n. \_\_\_\_\_ ore annue;=====

- Ausiliari \_\_\_\_\_ euro per n. \_\_\_\_\_ annue,===  
e quindi al prezzo complessivo per il periodo  
considerato di euro \_\_\_\_\_, oltre I.V.A.;===  
- che con determinazione n. \_\_\_\_\_, è  
diventa efficace l'aggiudicazione definitiva ai  
sensi dell'art. 2 della legge n. 241/90 e s.m.i. e  
dell'art. 11, comma 8, del «Codice dei  
contratti»);=====

- che sono stati acquisiti:=====

a) ai sensi dell'art. 87 del D. Lgs. n. 159/2011  
e s.m.i., in data \_\_\_\_\_ con prot. n. \_\_\_\_\_,  
la comunicazione antimafia (prot. n. \_\_\_\_\_/A.M.  
in data \_\_\_\_\_) rilasciata dalla competente  
Prefettura di Venezia, circa l'insussistenza di  
elementi ostativi a norma dell'art. 67 del D.  
Lgs. n. 159/2011 e s.m.i.;===

b) il documento unico di regolarità contributiva,  
rilasciato dal responsabile dello sportello unico  
previdenziale per Inps, Inail di \_\_\_\_\_ n.  
\_\_\_\_\_del \_\_\_\_\_, dal quale la  
"Cooperativa" risulta in regola;=====

c) il Codice Identificativo di Gara (C.I.G.) n.  
\_\_\_\_\_, ai fini della tracciabilità dei  
flussi finanziari di cui alla L.136/2010.=====

Tutto ciò premesso, le Parti come sopra

costituite, convengono e stipulano quanto segue:=====

**ARTICOLO 1 (Premesse)**=====

1. Le premesse fanno parte integrante e sostanziale del presente contratto e ne costituiscono il primo patto.=====

**ARTICOLO 2 (Oggetto del contratto)**=====

1. Il "Comune", come sopra rappresentato, affida alla "Cooperativa" che, come sopra rappresentata, accetta, LA GESTIONE DEI "SERVIZI DELLE LUDOTECHE COMUNALI" DAL 01.03.2014 AL 28.02.2015, C.I.G. N. \_\_\_\_\_.

**ARTICOLO 3 (Documenti che costituiscono parte integrante del contratto)**=====

1. Fanno parte integrante del presente contratto, ai sensi dell'art. 137 del D.P.R. 207/2010, il capitolato speciale allegato Sub A) e l'offerta economica allegato Sub B).=====

2. Fanno altresì parte integrante del presente contratto l'offerta tecnica/progettuale, l'elenco nominativo completo del Personale ed i relativi curricula corredati dalle dichiarazioni sostitutive di certificazione e dalle documentazioni comprovanti il possesso dei titoli di studio e di qualificazione professionale come

richiesti dall'art. 4 del Capitolato speciale e le polizze a garanzia, che qui ancorchè non materialmente riportati, sono da ritenersi integralmente conosciuti ed accettati dalle parti.=====

2. In caso di contrasto tra quanto contenuto nel presente contratto e quanto contenuto nel capitolato speciale o in altri elaborati progettuali, prevalgono le previsioni qui contenute. I richiamati documenti, già sottoscritti dalle parti per integrale accettazione, sono depositati agli atti del Settore Servizi Sociali.=====

**ARTICOLO 4 (Durata del servizio)**=====

1. La durata dell'appalto è di anni uno con decorrenza dal 01.03.2014 al 28.02.2015.=====

2. Il "Comune" si riserva di modificare la decorrenza iniziale e finale in dipendenza dell'esito della procedura di aggiudicazione.=====

**ARTICOLO 5 (Corrispettivo del contratto)**=====

1. Il "Comune" pagherà alla "Cooperativa", per il pieno e perfetto adempimento del presente contratto, il corrispettivo netto di euro \_\_\_\_\_= (\_\_\_\_\_/\_\_), oltre I.V.A. nella misura di legge, come risultante dall'offerta

economica prodotta dalla  
"Cooperativa".=====

2. Il "Comune" dichiara che la spesa di cui al presente contratto è stata così impegnata: Imp. n. \_\_\_\_\_. Avverte, inoltre, la "Cooperativa" che le fatture relative al presente contratto devono essere completate con gli estremi del contratto medesimo e con il numero dell'impegno di spesa.=====

3. I pagamenti avverranno secondo le previsioni dell'art. 9 del Capitolato d'appalto approvato con determinazione n. \_\_\_\_\_.=====

4. Eventuali costi ulteriori rispetto all'offerta economica prodotta in sede di gara derivanti da sottoscrizione di nuovi contratti collettivi di lavoro o da altre evenienze restano a carico della "Cooperativa".=====

5. Si precisa che, in applicazione della determinazione dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici n. 3/2008, e visto l'art. 16 del Capitolato Speciale, non sono previsti oneri per la sicurezza non assoggettabili a ribasso di gara, relativi a costi necessari per l'eliminazione dei rischi da interferenze.=====

6. Le parti dichiarano che non sussistono rischi

da interferenze con riferimento al servizio in oggetto (art. 26, comma 3, D.Lgs. 9.4.2008 n. 81).=====

**ARTICOLO 6 (Obblighi a carico della "Cooperativa")**=====

1. La "Cooperativa" si impegna all'esecuzione del servizio alle condizioni di cui al presente contratto, al Capitolato Speciale e agli atti a questi allegati o da questi richiamati, all'offerta tecnica-progettuale presentata in sede di gara, nonché all'osservanza delle norme legislative e regolamentari in vigore.=====

2. La "Cooperativa" si impegna ad osservare tutte le disposizioni di legge sulla prevenzione degli infortuni degli operatori impiegati nell'esercizio dei lavori in argomento, nonché sul divieto di intermediazione e interposizione nelle prestazioni di lavoro, e libera sin d'ora l'Amministrazione comunale da qualsiasi responsabilità derivante da eventuali infortuni sul lavoro e/o da ogni altro danno che potesse derivare dall'espletamento dei servizi in convenzione.=====

3. La "Cooperativa" ha l'obbligo di osservare, oltre che le norme del presente contratto e del

capitolato, tutte le disposizioni in vigore o emanate in corso d'opera, che disciplinano i contratti di servizio, la prevenzione e l'infortunistica, i contratti di lavoro, le assicurazioni sociali, le norme sanitarie, nonché le leggi antinquinamento e le norme della sicurezza sul lavoro (D.Lgs. 81/2008 e s.m.i.) e ogni altra disposizione normativa applicabile al servizio di cui trattasi.=====

4. La "Cooperativa" si impegna ad operare in linea con i principi della tutela fisica e psichica dei cittadini e nel rispetto dei diritti individuali.=====

5. Il trattamento dei dati personali e sensibili avverrà a cura della "Cooperativa" in attenta ottemperanza alle disposizioni del D.Lgs. 196/2003.=====

6. La "Cooperativa" è sempre responsabile sia verso il "Comune" sia verso terzi della qualità del servizio fornito.=====

**ARTICOLO 7 (Tracciabilità dei flussi finanziari)=**

1. La "Cooperativa" assume gli obblighi di garantire la tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della Legge 13 agosto 2010, n. 136 e s.m.i. A tal fine la "Cooperativa" si

impegna ad utilizzare, con l'inserimento del relativo codice CIG, per tutte le transazioni derivanti dal presente contratto, il seguente conto corrente dedicato: C/C n. \_\_\_\_\_ IBAN \_\_\_\_\_ persona delegata ad operare: Sig. \_\_\_\_\_ C.F. \_\_\_\_\_, giusta comunicazione in atti, impegnandosi a comunicare tempestivamente ogni modifica relativa ai dati forniti.=====

2. Il mancato utilizzo del bonifico bancario o postale ovvero degli altri strumenti idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni finanziarie relative al presente appalto costituisce, ai sensi dell'art. 3, comma 9 bis, della L. n. 136/2010, causa di risoluzione del contratto.=====

3. La "Cooperativa" si obbliga a custodire in maniera ordinata e diligente la documentazione che attesti il rispetto delle norme sulla tracciabilità delle operazioni finanziarie e delle movimentazioni relative ai controlli di prestazioni del servizio, in modo da agevolare le eventuali verifiche da parte dei soggetti deputati ai controlli.=====

4. Il "Comune" verifica in occasione di ogni

pagamento alla "Cooperativa" e con interventi di controllo ulteriori l'assolvimento, da parte dello stesso, degli obblighi relativi alla tracciabilità dei flussi finanziari.=====

5. La "Cooperativa" si impegna a riferire tempestivamente al "Comune" ogni illecita richiesta di danaro, prestazione o altra utilità, ovvero offerta di protezione, che venga avanzata nel corso dell'esecuzione del servizio nei confronti di un proprio rappresentante agente o dipendente. Detta informativa non sarà in ogni caso sostitutiva dell'obbligo di denuncia all'Autorità giudiziaria. La "Cooperativa" si obbliga a far osservare detto obbligo a tutti i soggetti che interverranno a qualunque titolo nell'esecuzione del servizio.=====

6. La mancata comunicazione da parte della "Cooperativa" al "Comune" dei tentativi di pressione criminale sarà causa di risoluzione del contratto.=====

**ARTICOLO 8 (Controllo della prestazione e penali)**=====

1. Il "Comune" effettuerà la vigilanza ed il controllo delle attività e la verifica della congruità e della puntualità delle prestazioni

rispetto agli obiettivi del servizio delle condizioni stabilite nel presente contratto, nel Capitolato d'appalto e nella normativa vigente.=====

2. In caso di inadempimenti degli obblighi che la "Cooperativa" si assume con la stipula del presente contratto verranno applicate le penalità previste dall'art. 11 del Capitolato d'appalto, nei tempi e nei modi ivi indicati.=====

**ARTICOLO 9 (Risoluzione del contratto - Controversie)**=====

1. Il "Comune" potrà procedere alla risoluzione del contratto nelle fattispecie e con le modalità previste dall'art. 13 del Capitolato speciale.=====

2. Per la soluzione di vertenze che dovessero sorgere tra la "Cooperativa" e il "Comune", così durante il contratto come al suo termine, quale che sia la loro natura (tecnica, giuridica, organizzativa ed amministrativa), nessuna esclusa purché riflettente l'interpretazione od esecuzione dei patti contrattuali, se non risolte non in via bonaria si dovrà fare ricorso all'Autorità Giurisdizionale Ordinaria, Foro di Venezia.=====

**ARTICOLO 10 (Cauzione definitiva)=====**

1. La "Cooperativa", a garanzia degli impegni da assumere con il presente atto, ha costituito cauzione definitiva a mezzo polizza fidejussoria n. \_\_\_\_\_ rilasciata in data \_\_\_\_\_ dall'Assimoco Assicurazioni Ag. 620 di Adria, per la somma di euro \_\_\_\_\_=, pari al \_\_\_\_\_% dell'importo contrattuale (eventuale, importo così ridotto del 50% in quanto in possesso della certificazione ISO \_\_\_\_\_).=====

2. La cauzione rimane vincolata fino alla conclusione del contratto. La cauzione si estingue nei modi e nei termini previsti dall'art. 113 del «Codice dei contratti».=====

3. Il "Comune" ha, inoltre, il diritto di valersi della cauzione per provvedere al pagamento di quanto dovuto dalla "Cooperativa" per le inadempienze derivanti dall'inosservanza di norme e prescrizioni dei contratti collettivi, delle leggi e dei regolamenti sulla tutela, protezione, assicurazione, assistenza sicurezza fisica dei lavoratori comunque presenti nei luoghi di lavoro.=====

4. La "Cooperativa" si impegna a reintegrare la cauzione nell'importo originario ogni qualvolta

la medesima abbia a subire riduzioni a seguito di escussione da parte dell'Amministrazione. In caso di mancato reintegro l'Amministrazione comunale procede direttamente, previa diffida, a valere sui ratei di corrispettivo ancora da versare al soggetto aggiudicatario, fermo restando il diritto della "Cooperativa" di proporre azione innanzi l'Autorità giudiziaria ordinaria.=====

**ARTICOLO 11 (Polizza assicurativa)**=====

1. La "Cooperativa" garantisce di aver contratto idonee polizze assicurative per il personale durante lo svolgimento del servizio, esonerando il Comune di Chioggia da ogni responsabilità.=====

2. La "Cooperativa" ha presentato copia delle polizza assicurativa per infortuni n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_, rilasciata da \_\_\_\_\_ .=====

3. In caso di danni arrecati a terzi, la "Cooperativa" dovrà darne immediata notizia al "Comune", fornendo dettagliati particolari.=====

4. Rimane ferma la responsabilità della "Cooperativa" aggiudicataria per eventuali danni eccedenti i massimali assicurati.=====

**ARTICOLO 12 (Divieto di subappalto)**=====

1. Ai sensi dell'art. 27, comma 3, del «Codice dei contratti», è fatto divieto alla "Cooperativa" di appaltare a terzi, in tutto o in parte, l'esecuzione delle prestazioni di cui al presente contratto pena l'immediata risoluzione dello stesso e l'applicazione di una penale di € 5.000,00 (cinquemila). In caso di infrazione delle norme del presente contratto commesse dall'appaltatore occulto, unica responsabile verso il "Comune" e verso terzi resta la "Cooperativa".=====

**ARTICOLO 13 (Obblighi della "Cooperativa" nei confronti dei propri lavoratori dipendenti)=====**

1. La "Cooperativa" dichiara, ai sensi dell'articolo 90, comma 9, del D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e s.m.i., di applicare ai propri lavoratori dipendenti il vigente Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro di riferimento per il servizio oggetto del presente contratto e di agire, nei confronti degli stessi, nel rispetto degli obblighi assicurativi e previdenziali previsti dalle leggi e dai contratti.=====

2. La "Cooperativa" deve osservare le norme e prescrizioni dei contratti collettivi, delle leggi e dei regolamenti sulla tutela, sicurezza,

salute, assicurazione e assistenza dei lavoratori.=====

3. La "Cooperativa" è obbligata a rispettare tutte le norme in materia retributiva contributiva, previdenziale, assistenziale, assicurativa, sanitaria, di solidarietà paritetica, previste per i dipendenti dalla vigente normativa.=====

4. La "Cooperativa" è altresì obbligata, ai fini retributivi, ad applicare integralmente tutte le norme contenute nel contratto nazionale di lavoro e negli accordi integrativi, territoriali ed aziendali, per il settore di attività e per la località dov'è eseguito il servizio.=====

**ARTICOLO 14 (Obblighi in materia di assunzioni obbligatorie)**=====

1. La "Cooperativa" ha dichiarato e qui conferma, di *essere/non essere* assoggettata agli obblighi derivanti dalla legge n. 68/99, giusta dichiarazione agli atti del "Comune".=====

**ARTICOLO 15 (Informativa ai sensi del D.Lgs. 196/2003)**=====

1. Il Comune di Chioggia informa la "Cooperativa", qui Interessata, che i dati personali richiesti sono destinati a trattamento

manuale e/o informatico esclusivamente in relazione alla stipula del presente contratto. I dati conferiti potranno essere comunicati ad altri uffici di questo Ente o di altre Pubbliche Amministrazioni, laddove ciò si renda necessario nelle ipotesi previste dalla legge o dai regolamenti.=====

2. Il Responsabile per il trattamento dei dati è il Funzionario Delegato del Settore Servizi Sociali, che sottoscrive, per conto dell'Amministrazione Comunale, il presente Atto.=====

2. L'Interessata in relazione al trattamento dei propri dati, può esercitare i diritti previsti dagli artt. 7 e 8 del D.Lgs. 196/2003.=====

**ARTICOLO 16 (Domicilio della "Cooperativa")=====**

1. La "Cooperativa" elegge domicilio nel Comune di Chioggia presso la sede del Settore Servizi Sociali sita in Corso del Popolo n. 1327.=====

**ARTICOLO 17 (Spese contrattuali)=====**

1. La "Cooperativa" assume a proprio carico tutte le spese del contratto e tutti gli oneri connessi alla sua stipulazione, compresi quelli tributari, fatta eccezione per l'I.V.A., che rimane a carico del "Comune".=====

2. Le spese contrattuali sono a carico della "Cooperativa" che ha già provveduto a depositarle presso il tesoriere del Comune CA.RI.VE, agenzia di Chioggia, Corso del Popolo n. 1227.=====

**ARTICOLO 18 (Regime fiscale)**=====

1. Ai fini fiscali si dichiara che il valore complessivo del presente contratto è pari a euro \_\_\_\_\_= (\_\_\_\_\_/\_\_\_), oltre I.V.A., per cui si richiede la registrazione in misura fissa ai sensi dell'articolo 40 del D.P.R. n. 131 del 26.04.1986 e s.m.i..=====

**ARTICOLO 19 (Interpretazione del contratto)**=====

1. Per l'interpretazione del presente contratto trovano applicazione le disposizioni di cui agli articoli da 1362 a 1369 del codice civile.=====

**ARTICOLO 20 (Norme transitorie)**=====

1. Per quanto non previsto dal presente contratto valgono le norme statali e regionali vigenti in materia, nonché quelle in vigore per la Pubblica Amministrazione nelle materie analoghe.=====

E, richiesto, io Segretario comunale ufficiale rogante ho ricevuto questo atto, redatto da persona di mia fiducia mediante strumenti informatici su \_\_\_\_\_ facciate a video, ho dato

lettura alle parti che, a mia domanda, l'hanno dichiarato e riconosciuto conforme alle loro volontà, e dopo avermi dispensato dalla lettura degli allegati avendo esse affermato di conoscerne il contenuto, a conferma lo sottoscrivono con modalità elettronica consistente, ai sensi dell'art. 52 bis della Legge 19.2.1913 n. 89, nell'apposizione in mia presenza della firma autografa e nella successiva acquisizione digitale mediante scansione ottica dell'atto sottoscritto.=====

PER IL COMUNE:\_\_\_\_\_

PER LA COOPERATIVA:\_\_\_\_\_

IL SEGRETARIO COMUNALE:\_\_\_\_\_

In presenza delle parti io Segretario comunale ufficiale rogante ho firmato il presente documento informatico in formato pdf con firma digitale.